

支持中大的亞洲英雄

TIME Asian Heroes 2003

TO HONOR 10 HIGHLIGHTS—OR HEROES—IN THE CHINESE WORLD THIS YEAR

IN HK TO HONOR A MORE HUMBLE—OR HEROIC—JOB THAN CARING FOR sick visitors at Hong Kong's Prince of Wales Hospital, see Dr. Tim Lai-kwan who labored for the assignment, joining a remarkable band of doctors and nurses who call themselves the "SARS Team." Dressed up to the nines in their antifilter armor—mask, goggles, gloves, protective hat and two layers of gowns—they form the front line in the war against the killer disease. "At first I was afraid of dying," says Tam, 34, who just recently married. "But now I worry more about patients in the ward who aren't getting better or are steadily getting worse." At last count, the hospital's 2003 patients included about 100 of her co-workers.

Amid all the suffering and fear sans fanfare, nothing is as heartening as the quiet courage of those treating the disease—regular people like Tam who know the risks but do not shy away from them. In this special issue of TIME, we celebrate them, as well as a dazzling assortment of other heroes—Asian famous and unknown who remind us what the human spirit can achieve even in the darkest of situations.

In these treacherous times of war and plague, we look to their bravery as an example and an inspiration. By risking so much to quell or despite, they give us the will to forge ahead when we might otherwise lose heart. Of course, not all of the heroes we profile in the following 48 pages are without blemishes. But they are all in their own way paragons of hope.

None, perhaps, has endured more hardship—or triumphed more stunningly—than Naoto Fukukawa. Losing his sight at age 19 and his hearing at 18, he found himself plunged into what he has described as "helplessness and helplessness." But Fukukawa has since transformed himself into a renowned author, a professor at Tokyo University and a powerful advocate for the rights of the disabled. Like him, most of our heroes boast extraordinary measures of determination, and are undaunted by what might seem like overwhelming odds stacked against them. Kim Sung Hwan, a 70-year-old South Korean, for example, has spent his retirement years successfully maneuvering the escape of some 300 refugees from North Korea. "He is a very nice person," marvels one of them. "He risks his life to help us."

Many of the heroes we've singled out are better known, yet have earned immortality destined for such fame and glory. Hideki Matsui, Japan's rugged power hitter and flag-bearer, is held aloft by author Robert Whiting as "the paragon of a Japanese Everyman." Badminton star Lee Ming, who grew up playing on courts so cold that the ball wouldn't bounce, now flies impossibly high as the most famous Chinese on earth. Yoko Ono, long reviled as the woman who broke up the Beatles, has finally, at the age of 70, won her due as a groundbreaking artist. And Stephen Chow, so short that he used to wear platform heels to auditions, at last stands tall as the comic hero of Hong Kong's favorite movies. As a local fruit-juice vendor remarks, "He can really cheer you up."

And that, ultimately, is the quality that all of these heroes share. They possess our good humor and our faith and our hope even when the cause might seem all but lost. As the song ends, such inspiration is an especially rich supply, from the "SARS Team" at the Prince of Wales Hospital to the dedicated health-care workers at Singapore's Tan Tock Seng Hospital. Filled with admiration, Singaporeans have created a spontaneous shrine in honor of Tan Tock Seng's staff, covering the walls of a nearby railway station with expressions of gratitude. As one well-wisher wrote: IN OUR THESE TIMES, YOU MAKE US STRONGER. We couldn't have put it better ourselves. —Reported by Charles Leung/Hong Kong and Barbara Williams/Singapore



他們時刻聆聽你的心聲，
你也能聆聽他們嗎？

定期免費收到《中大校友》季刊的校友們，
只要您們每人願意捐出港幣300元，
便可即時籌得約1,000萬，
支持中大醫學院繼續推動SARS治療及
跨學科傳染病專科研究。

有關研究項目共需起動資金約港幣2,500萬，
您的捐助越多，
中大醫學院便能越早達到籌款指標。

由本年七月開始，大學向各界籌款所得數目，
更可向政府申請由特別撥備撥出
相同數額的撥款予大學。換言之，
校友即時捐款，母校即雙倍受惠。



每人三百 筹款行動

校友們，當您看到中大抗疫大軍疲累的身影；
當您看到前線醫護人員一批批倒下、站起、再倒下；
您可曾想過，我能為他們做點什麼？

別遲疑，請即填下表格，捐出三百！